



Sammanträdestid: Torsdagen den 29 januari kl. 18.30
Sammanträdesplats: Kommunkansliet

Beslutande:

Ordinarie:

- Désirée Johansson, ordförande
- Agneta Enqvist, viceordf.
- Kora Klapp
- Sören Henriksson
- Kjäll Törnroos
- Airi Pettersson
- Bertil Holm

Ersättare i kallelseordning:

- Johan Enqvist
- Karl-Erik Engblom
- Leif Lindén

- Torbjörn Engman, kommunstyrelsens ordförande
- Christian Dreyer, kommundirektör

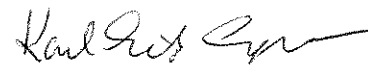
Underskrifter:


Désirée Johansson
Ordförande


Satu Numminen
Protokollförare

Justering, Kumlinge 5.2.2015


Protokolljusterare
Agneta Enqvist


Protokolljusterare
Karl-Erik Engblom

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge kommunkansli, torsdagen den 5.2.2015

Intygar, tjänsteställning:


Marianne Eklund
byråsekreterare

Utdragets riktighet bestyrker



NÄRINGSLIVSNÄMNDEN

Tidpunkt för sammanträdet	Torsdagen den 29 januari 2015 kl. 18.30
Plats för sammanträdet	Sammanträdesrummet, Kumlinge kommunkansli
Ärenden som behandlas	
§ 1	SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET
§ 2	VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE
§ 3	FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN
§ 4	GODKÄNNANDE AV BUDGET OCH DISPOSITIONSPÅN 2015
§ 5	VERKSTÄLLANDE AV BUDGET 2015
§ 6	MÖTESPLAN 2015
§ 7	TILLSÄTTANDE AV ARBETSGRUPPER <ul style="list-style-type: none">- Trafikarbetsgrupp- Inflyttningsteam- Trycksaksgrupp
§ 8	UNGDOMSMÖTE
§ 9	SOMMARJÖBBARE 2015
§ 10	KOLLEKTIVTRAFIKENS TURLISTA 2015
§ 11	ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM
	ÖVRIGA ÄRENDEN

Det justerade protokollet från sammanträdet jämte besvärsanvisning hålls officiellt framlagda:
05.02.2015 i kommunkansliet i Kumlinge, kl. 9-12, 13-15

Satu Numminen,
näringslivsnämndens verkställande sekreterare

Enligt uppdrag av
nämndens ordf.

Tillkännagivande

Denna kallelse till sammanträde har anslagits på
anslagstavlan för offentliga kungörelser den 22.01.2015:

Intygar: Marianne Eklund, byråsekreterare



FÖREDRAGNINGSLISTA

- §1 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTSFÖRHET**
- §2 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §3 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §4 GODKÄNNANDE AV BUDGET OCH DISPOSITIONSPLAN 2015**
- §5 VERKSTÄLLANDE AV BUDGET 2015**
- §6 MÖTESPLAN 2015**
- §7 TILLSÄTTANDE AV ARBETSGRUPPER**
 - Trafikarbetsgrupp
 - Inflyttningsteam
 - Trycksaksgrupp
- §8 UNGDOMSMÖTE**
- §9 SOMMARJOBBARE 2015**
- §10 KOLLEKTIVTRAFIKENS TURLISTA 2015**
- §11 ÄRENDE TILL KÄNNEDOM**



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11

§ nr

datum
29.1.2015

sida
3

§1 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Ordförande Désirée Johansson läser upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är nämnden beslutför då minst hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande Johansson konstaterar att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

§2 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

FÖRSLAG

Två ledamöter utses att justera protokollet.

BESLUT

Ledamöterna Agneta Enqvist och Karl-Erik Engblom utsågs att justera protokollet över sammanträdet.

§3 - FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande Désirée Johansson läser upp föredragningslistan.

FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslår att ärenden behandlas enligt föredragningslistan.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ § nr datum sida
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11 29.1.2015 4

§ 4 GODKÄNNANDE AV BUDGET OCH DISPOSITIONSPLAN 2015

Ordförande Désirée Johansson redogör för ärendet.

Näringslivsnämndens budget med uppgiftsområden Främjande av näringslivet, Kollektivtrafiken och Lantbrukssekreteraren godkändes av kommunstyrelsen och kommunfullmäktige i slutet av 2014 utan ändringar i ekonomin. Däremot lade kommunfullmäktige till två målsättningar för verksamheten inom Främjande av näringslivet.

Budgeten och dispositionsplanen för 2015 bifogas till protokollet (bilagorna 1-2)

DISKUSSION

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslår att nämnden beslutar att godkänna budgeten och dispositionsplanen för 2015.

BESLUT

Enligt förslag.

AEV KEE



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11

§ nr

datum
29.1.2015

sida
5

§ 5 VERKSTÄLLANDE AV BUDGET 2015

Ordförande Désirée Johansson redogör för ärendet.

Näringslivsnämnden har ett fortlöpande avtal med Sagolik service, Satu Numminen, om 55 arbetstimmar per månad för kontinuerliga arbetsguppfigter inom uppgiftsområdet Främjande av näringsliv. Därtill har nämnden budgeterat arbetstid för uppgifter av "en gångs karaktär" så som deltagande på Bygga och Bo -mässan tillsammans med Brändö i februari.

För området Kollektivtrafiken har nämnden ett avtal med Lindéns taxi för handhavandet av själva trafiken. I sekreterarens uppgifter tillhör framtagande av turlistor för kollektivtrafiken samt uppföljning av statistik och kontering av fakturor. Arbetet inom uppgiftsområdet Lantbrukssekreterare köps av Jomala kommun. Sekreteran bistår med informationspridning.

DISKUSSION

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslår att nämnden ger i uppdrag åt sekreteraren Satu Numminen att verkställa budgeten 2015 enligt verksamhetsplanen och budgeten. Sekreteraren rapporterar arbetstid och -uppgifter månadsvis.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11

§ nr

datum
29.1.2015

sida
6

§ 6 MÖTESPLAN 2015

Ordförande Désirée Johansson redogör för ärendet.

Sekreteraren Satu Numminen har gjort en preliminär mötesplan för året.

Möte II, i slutet av mars: bokslut 2014, anställande av sommarjobbare, turistinformation i Kumlinge under sommaren, slutlig utformning av trycksaker, riktlinjer för trafikgruppens arbete till hösten 2015

Möte III, i maj: ärenden inför sommaren, alternativt en träff med (turist)företagarna inför sommaren.

Möte IV, augusti/september: sammanfattning av sommaren, budget 2016 (möte 1), trafik

Möte V, oktober: budget 2016 (möte 2), trafik

Möte VI, december: ?

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslår att nämnden fastslår den preliminära mötesplanen.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ **NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11**

§ nr

datum
29.1.2015

sida
7

§ 7 TILLSÄTTANDE AV ARBETSGRUPPER

Ordförande Désirée Johansson redogör för ärendet.

Näringslivsnämnden har årligen tillsatt arbetsgrupper för trafikfrågor (trafikarbetsgrupp) och mottagning av potentiella inflyttare (inflyttningsteam). I samband med budgetarbetet nämndes även en trycksaksgrupp som skulle bistå sekreteraren i arbetet med att uppdatera turistbroschyren och turistkartan.

DISKUSSION

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslår att nämnden tillsätter följande arbetsgrupper med följande medlemmar och uppgifter med mandatperiod 2015:

- Trafikarbetsgrupp: Ann-Chatrin Lahtinen, Bertil Holm, Mauritz Larsson och sekreterare Satu Numminen. Bevakning av kommunens intressen i trafikfrågor, genomgång av och utlåtande om ÅLR 's turlistförslag, dialog med trafikavdelningen och andra skärgårdskommuner. Möten ersätts med kommunens gällande mötesarvode.
- Inflyttningsteam: familjerna Åsa och Mathias Enqvist, Camilla Olin och Stefan Sundman samt Satu Numminen och Tom Eriksson. Emottagning av potentiella inflyttare och guidning i kommunen, beroende på intresse tex. dagis, skola, arbetsplatser, service på byn. Kostnader som teamets medlemmar har i sitt uppdrag ersätts mot kvitto, tex. utgifter för lunch-/middags- eller fikabjudning.
- Trycksaksgrupp: Désirée Johansson, Marija Pettersson och sekreterare Satu Numminen. Genomgång och uppdatering av kommunens turistiska trycksaker. Möten ersätts med kommunens gällande mötesarvode.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11

§ nr

datum
29.1.2015

sida
8

§ 8 UNGDOMSMÖTE

Ordförande Désirée Johansson redogör för ärendet.

Näringslivsnämnden har under de senaste åren ordnat ett öppet möte riktat särskilt till ungdomar / yngre vuxna i kommunen. Temat på detta möte i mars 2014 var "boende i Kumlinge – vad behövs?". I år är det aktuellt att lyfta höstens kommunalval och engagera yngre kommuninvånare i det.

Torbjörn Engman, kommunstyrelseordförande och även ordförande i föreningen Visor så in i Norden, har diskuterat tidpunkten för årets möte tillsammans med ordförande Johansson och de har kommit fram till följande:

Mötet kan ordnas lördagen den 14 mars 2015 kl. 19.00 på Restaurang Kastören, direkt efter Visor så in i Norden r.f. 's årsmöte (kl. 18.00). Visföreningen erbjuder sig att med näringslivsnämnden dela på kostnaden för kvällens tilltug exkl. drycker.

DISKUSSION

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslår att det sk. ungdomsmötet ordnas enligt ovanbeskriven plan på lördagen den 14 mars 2015 kl. 19.00 på Restaurang Kastören. Deltagarna bjuds på lättare mat, dryckerna står var och en själv för. Temat på mötet är höstens kommunalval. Annonseringen om mötet sköts på lokala anslagstavlor, även på skolan, samt i Kumlinge Nytt.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11

§ nr

datum
29.1.2015

sida
9

§ 9 SOMMARJOBBARE 2015

Ordförande Désirée Johansson redogör för ärendet.

Näringslivsnämnden har budgeterat för att under sommaren 2015 tillsammans med Brändö-Kumlinge församling anställa två sommarjobbare, enligt konceptet från sommaren 2014. Kommunen bär arbetsgivaransvaret men församlingen betalar fyra arbetstimmar per dag (måndag-lördag i sju veckor). Sommarjobbarnas arbetsuppgifter var under 2014 att sprida information och broschyrer, hålla städat på och kring anslagstavlan samt att hålla St. Anna kyrka öppen för besökare och sköta de uppgifter som hör till, ss. städning. Erfarenheten från tidigare somrar har visat att sommarjobbarna skulle hinna med mer arbete under kyrkans öppethållning eftersom tillströmningen av kunder är ojämn och luckor uppstår.

DISKUSSION

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslår att nämnden utannonserar sommarjobbet i nästa Kumlinge Nytt. Lönen skall vara kollektivavtalsenlig minimilön för unga arbetstagare, under sommaren 2015 8,95 euro/timme. I arbetsuppgifterna läggs till "enkät bland turister".

Underlaget till enkäten finns sedan tidigare, dock behöver sekreteraren Satu Numminen uppdatera frågorna, nämndeledamot Agneta Enqvist bistår.

BESLUT

Enligt förslag.

AE KEE



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11

§ nr

datum
29.1.2015

sida
10

§ 10 KOLLEKTIVTRAFIKENS TURLISTA 2015

Ordförande Désirée Johansson redogör för ärendet.

Näringslivsnämnden har budgeterat för att under 2015 bibehålla kommunens kollektivtrafik på nuvarande nivå, dvs. följande:

- trafik måndag-fredag, ej under helgdagar
- turer till anslutning av frigående färjors avgångar och ankomster vid Kumlinge norra färjfäste och Snäckö färjfäste, i den mån det är möjligt, dock inte dagens första och sista tur (7.20 och 21.20)
- kollektivtrafiken är avgiftsfri längs huvudvägen
- ÅLR stöder kommunens trafik med cirka 70% av kostnaderna

DISKUSSION

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslår att nämnden ger i uppdrag till sekreteraren Satu Numminen att ta fram turlistan för kollektivtrafiken samt uppdatera den vid behov under året när frigående färjors turlistor ändrar.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11

§ nr

datum
29.1.2015

sida
11

§ 11 ÄRENDET TILL KÄNNEDOM

Sekreterare Satu Numminen informerade nämnden om följande:

- Nämnden anhållan om att flytta över medel från uppgiftsområde Lantbrukssekreteraren till Främjande av näringslivet godkändes av kommunfullmäktige. Sekreteraren ombesörjde beställningen av vimplar och nu finns det åter av dem, två olika storlekar. Försäljningspriset skall som tidigare täcka de kostnader som kommunens har haft för inköpet.
- Trafikarbetsgruppens möten under 2014, protokoll bifogas (bilaga 3)
- Kollektivtrafikredovisning 2014 är skickad till ÅLR, kopia bifogas (bilaga 4)
- Skärgårdsguiden 2015 är klar men innehåller tyvärr en del fel. Ålandstrafiken har lovat distribuera en lista på korrigeringar.
- Turlistan för Enklingelinjen 2015 blev i samråd mellan trafikarbetsgruppen och ÅLR/trafikavdelningen 2-delad: en för tiden 1.1-28.2.2015 och en för tiden 1.3-31.12.2015, detta beroende på servicehusverksamhetens flytt som beräknas ske i slutet av februari.
- Broschyren om Vårholms tomterna har uppdaterats både på svenska och finska av sekreterare Satu Numminen. En ny tryck på 300 ex är beställd och anländer lagom till Bygga och Bo -mässan 6-8.2.2015.
- Företagsam skärgård r.f. arrangerar två marknadsföringstillfällen där skärgårdens (turist)företagare är välkomna att delta: 13-15.3 på Havet kallar -mässan i Åbo och 16-18.4 i Hansakvarteret i Åbo.

Nämndeledamot Airi Pettersson informerade nämnden om följande:

- Nordiska skärgårdssamarbetets slutkonferens för nordiska demografiprojektet Egna pengar - om försörjning och sysselsättning för ungdomar och unga vuxna på landsbygden/i skärgården hölls 26.1.2015 på Hanaholmen i Esbo. "Just här är det möjligt" var en nordisk inspirationskonferens för politiker, kommunala tjänstemän, aktörer inom tredje sektorn och näringslivet. Konferensen bjöd på unga människors egna berättelser om vad de har valt och varför, om sysselsättning och försörjning. Från Kumlinge deltog bl.a. Sonja Pettersson, Airi Pettersson och Mia Hanström.

DISKUSSION

Nämnden diskuterade röjning på Vårholms bostadsområde. Det räcker inte att ha en uppdaterad broschyr om tomterna, området måste också vara besökarvänligt när potentiella tomtköpare kommer till Kumlinge. Det behövs röjning och tydlig markering av tomter. Nämnden uppmanar sekreteraren att föra ärendet vidare till BTN / kd.

FÖREDRAGANDES FÖRSLAG

Ordförande Désirée Johansson föreslår att nämnden antecknar informationen till kännedom.

BESLUT

Enligt förslag.

Ordförande avslutade mötet kl. 20.25.

AC KEE



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11

§ nr

datum 29.1.2015

sida 12

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

BESVÄRSFÖRBUD

Vad förbudet grundar sig på	Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt § 112 kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet
	Paragrafer 1-3, 6, 11
	Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom skriftligt rättelseyrkande enligt § 110 kommunallagen kan framställas över beslutet
	Paragrafer 4-5, 7-10
	Enligt § 5 Förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nämnda nedan beslut
	Paragrafer och grund för besvärsförbudet:

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas, samt tid för yrkande av rättelse	Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmar.
	Myndighet hos vilken rättelse yrkas: Kumlinge kommun Näringslivsnämnden i Kumlinge 22820 Kumlinge
	Paragrafer: Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen i besvärstiden.
Rättelseyrkandets innehåll	Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

A.E. K.E.B.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 1-11

§ nr

datum
29.1.2015

sida
13

KOMMUNALBESVÄR

Besvärsmyndighet och besvärstid	<p>I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i beslut med anledning rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av en som är part eller kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att</p> <ol style="list-style-type: none">1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller3. beslutet annars strider mot lag. <p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p> <p>En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt.</p>
--	---

FÖRVALTNINGSBESVÄR

Besvärsmyndighet och besvärstid	<p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p>
--	---

BESVÄRSSKRIFT

<p>Besvärsskrift</p> <p>I besvärsskriften skall anges</p> <ul style="list-style-type: none">- ändringssökandes namn, yrke, boningsort och adress- vilket beslut som överklagas- vilka ändringar som yrkas i beslutet- motiveringar till att beslutet bör ändras <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökande själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.</p> <p>Inlämnande av besvärshandlingarna</p> <p>Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten för besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.</p>
--

AC KEE